

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Daimler AG
GLC Germersheim
Mercedes-Benz-Straße 1
76725 Germersheim

Lieferschein-Nr. / Datum: 7166554 / 15.10.2018
Bestell-Nr.: 5501017391
Bestell-Datum: 08.08.2018
Lieferanten-Nr.: 16722084E
Auftragsnr. / Datum: 30021853 / 08.08.2018
Auftraggeber: 10005580
Warenempfänger: 30005561
05 Service / Ersatzteil
Sachbearbeiter Logistik: De-Tullio, Gina
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858640 / +39/0805858654

Abladestelle: 901

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 42,172 KG Nettogewicht 41,172 KG

270353

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2517610200KDDM KIT Kupplungssupport kpl Kundenartikelnummer A7002500000	6 ST	41,172 KG
900001	TRS-030000 Kartonage No. 3	1 ST	1 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Getrag S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI			CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																					
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Daimler AG GLC Germersheim Mercedes-Benz-Straße 1 DE 76725 Germersheim			16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) FERCAM																																																					
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM / UNLOADING POINT 901 Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 16.10.2018 17-10-18 13:15 Uhr			17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																					
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 7166560-7166561-7166562-7166555-7166566-7166565-7166558-7166559-7166557-7166563-7166564-7166554-7166556-7166640-7166641-7166639-7166660																																																								
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros 7 Numero dei colli Nombre des colis 8 Imballaggio Mode d'emballage 9 Descrizione merce Nature de la marchandise			<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"><tr><td style="width:30%;">10 Nr. di statistica No. statistique</td><td style="width:30%;">11 Peso lordo kg. Poids brut kg</td><td style="width:40%;">12 Volume m3 Cubage m3</td></tr><tr><td></td><td style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">150</td><td></td></tr></table>			10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg	12 Volume m3 Cubage m3		150																																														
10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg	12 Volume m3 Cubage m3																																																						
	150																																																							
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"><tr><td style="width:30%;">A7009810500 Kit Zylinderrollenkranz</td><td style="width:30%;">1 carton box</td><td style="width:40%;">261pcs</td></tr><tr><td>A7009900200 Kit Zylinderschraube</td><td>1 carton box</td><td>2200pcs</td></tr><tr><td>A7009900300 Kit Flanschkopfschraube</td><td>1 carton box</td><td>1500pcs</td></tr><tr><td>A7002710700 Kit Entlüfterkappe</td><td>1 carton box</td><td>200pcs</td></tr><tr><td>A7009940000 Kit Sicherungsring</td><td>1 carton box</td><td>3000pcs</td></tr><tr><td>A7002790300 Kit Pumpe CCP</td><td>1 carton box</td><td>6pcs</td></tr><tr><td>A7009060000 Kit E-Motor Schaltung</td><td>1 carton box</td><td>6pcs</td></tr><tr><td>A7009060400 Kit E-Motor CAP/CCP</td><td>1 carton box</td><td>6pcs</td></tr><tr><td>A7009050300 Kit Eingangsdrehzahlsensor2</td><td>1 carton box</td><td>50pcs</td></tr><tr><td>A7009900500 Kit ASA Flanschkopfschraube</td><td>1 carton box</td><td>1000pcs</td></tr><tr><td>A7009900600 Kit 6kt-Flanschschraube</td><td>1 carton box</td><td>2000pcs</td></tr><tr><td>A7002500000 Kit Kupplungssupport kpl</td><td>1 carton box</td><td>6pcs</td></tr><tr><td>A7002790000 Kit Pumpe CAP/CCP</td><td>1 carton box</td><td>6pcs</td></tr><tr><td>A7003430100 Kit Dichtung</td><td>1 carton box</td><td>100pcs</td></tr><tr><td>A7009970300 Kit O-Ring</td><td>1 carton box</td><td>150pcs</td></tr><tr><td>A7009900400 Kit ASA Flanschkopfschraube</td><td>1 carton box</td><td>3000pcs</td></tr><tr><td>A7009970200 Kit O-Ring</td><td>1 carton box</td><td>600pcs</td></tr></table>			A7009810500 Kit Zylinderrollenkranz	1 carton box	261pcs	A7009900200 Kit Zylinderschraube	1 carton box	2200pcs	A7009900300 Kit Flanschkopfschraube	1 carton box	1500pcs	A7002710700 Kit Entlüfterkappe	1 carton box	200pcs	A7009940000 Kit Sicherungsring	1 carton box	3000pcs	A7002790300 Kit Pumpe CCP	1 carton box	6pcs	A7009060000 Kit E-Motor Schaltung	1 carton box	6pcs	A7009060400 Kit E-Motor CAP/CCP	1 carton box	6pcs	A7009050300 Kit Eingangsdrehzahlsensor2	1 carton box	50pcs	A7009900500 Kit ASA Flanschkopfschraube	1 carton box	1000pcs	A7009900600 Kit 6kt-Flanschschraube	1 carton box	2000pcs	A7002500000 Kit Kupplungssupport kpl	1 carton box	6pcs	A7002790000 Kit Pumpe CAP/CCP	1 carton box	6pcs	A7003430100 Kit Dichtung	1 carton box	100pcs	A7009970300 Kit O-Ring	1 carton box	150pcs	A7009900400 Kit ASA Flanschkopfschraube	1 carton box	3000pcs	A7009970200 Kit O-Ring	1 carton box	600pcs			
A7009810500 Kit Zylinderrollenkranz	1 carton box	261pcs																																																						
A7009900200 Kit Zylinderschraube	1 carton box	2200pcs																																																						
A7009900300 Kit Flanschkopfschraube	1 carton box	1500pcs																																																						
A7002710700 Kit Entlüfterkappe	1 carton box	200pcs																																																						
A7009940000 Kit Sicherungsring	1 carton box	3000pcs																																																						
A7002790300 Kit Pumpe CCP	1 carton box	6pcs																																																						
A7009060000 Kit E-Motor Schaltung	1 carton box	6pcs																																																						
A7009060400 Kit E-Motor CAP/CCP	1 carton box	6pcs																																																						
A7009050300 Kit Eingangsdrehzahlsensor2	1 carton box	50pcs																																																						
A7009900500 Kit ASA Flanschkopfschraube	1 carton box	1000pcs																																																						
A7009900600 Kit 6kt-Flanschschraube	1 carton box	2000pcs																																																						
A7002500000 Kit Kupplungssupport kpl	1 carton box	6pcs																																																						
A7002790000 Kit Pumpe CAP/CCP	1 carton box	6pcs																																																						
A7003430100 Kit Dichtung	1 carton box	100pcs																																																						
A7009970300 Kit O-Ring	1 carton box	150pcs																																																						
A7009900400 Kit ASA Flanschkopfschraube	1 carton box	3000pcs																																																						
A7009970200 Kit O-Ring	1 carton box	600pcs																																																						
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"><tr><td style="width:20%;">UN-Nr. Un-No.</td><td style="width:20%;">Klasse Classe</td><td style="width:20%;">Ziffer Chiffre</td><td style="width:20%;">Buchstabe Lettre</td><td style="width:20%;">(ADR) (ADR)</td></tr></table>			UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																																	
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																																				
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)			<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"><tr><td style="width:30%;">19 zu zahlen vom: A payer par:</td><td style="width:20%;">Absender L'expéditeur</td><td style="width:20%;">Währung Monnaie</td><td style="width:30%;">Empfänger Le Destinataire</td></tr><tr><td>Fracht Prix de transport</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Ermäßigungen Réductions</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zwischensumme Solde</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zuschläge Suppléments</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Nebengebühren Frais accessoires</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Sonstiges Divers</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>			19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire	Fracht Prix de transport				Ermäßigungen Réductions				Zwischensumme Solde				Zuschläge Suppléments				Nebengebühren Frais accessoires				Sonstiges Divers				Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																						
19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																																					
Fracht Prix de transport																																																								
Ermäßigungen Réductions																																																								
Zwischensumme Solde																																																								
Zuschläge Suppléments																																																								
Nebengebühren Frais accessoires																																																								
Sonstiges Divers																																																								
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																								
14 Rückerstattung / Remboursement			20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																																																					
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco			21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le																																																					
22 GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)			077046K (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur) 24 Merce ricevuta Réception des marchandises am le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																																					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen			<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"><tr><td colspan="4">Paletten-Absender - Expéditeur des palettes</td><td colspan="4">Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes</td></tr><tr><td style="width:10%;">von</td><td style="width:10%;">bis</td><td style="width:10%;">km</td><td style="width:10%;">Art</td><td style="width:10%;">Anzahl</td><td style="width:10%;">Kein-Tausch</td><td style="width:10%;">Tausch</td><td style="width:10%;">Art</td><td style="width:10%;">Anzahl</td><td style="width:10%;">Kein-Tausch</td><td style="width:10%;">Tausch</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td><td>Euro-palette</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>			Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes				von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette				Euro-palette																								
Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes																																																				
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																														
			Euro-Palette				Euro-palette																																																	